EN LIMITED WARRANTY

Dear Customer! Thank You for purchasing the Device.

The term "Device" comprises the Blaupunkt system and any officially approved additional accessories supplied in the same package with the system (as a set).
Caution: System software which is preinstalled in a product or provided later in the form of amended or updated versions is not sold to you, but is given under the license and is intended only for the use as the part of the Device.

USING THE DEVICE IMPLIES YOUR AGREEMENT TO THE TERMS OF THIS WARRANTY. PLEASE READ THIS WARRANTY CAREFULLY BEFORE OPERATING THE DEVICE. DO NOT USE THE DEVICE IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS WARRANTY AND RETURN THE UNUSED DEVICE TO YOUR RETAILER FOR OBTAINING A REFUND.

This warranty is issued for a period of 1 (one) year from the date of purchasing the Device, but for not more than 3 (three) years from the manufacture date. This warranty is provided in addition to the consumer constitutional rights and in no way restricts them. The warranty service of the Device is carried out only under the condition of strict observance of the operating rules and safety requirements specified in the supporting documentation for the Device. If during the warranty period any manufacturing defects are found in the Device, they will be eliminated free of charge.
Please refer to the troubleshooting tips at https://service.uniondistribution.eu before starting the procedure of obtaining warranty services.
If the troubleshooting tips do not help resolve the issue, follow the online procedure described at https://service.uniondistribution.eu or call Customer Support phone number for your country of residence indicated at https://service.uniondistribution.eu.
If a failure of the Device occurs, it will be repaired free of charge or any component of this Device will be replaced if the malfunction is related to the materials or manufacturing defects. Replacement is carried out for a new or remanufactured component or assembly unit (at the company's discretion). All the replaced Devices and / or their components or accessories are the property of the company. Repairing or replacement may be accompanied by installation of the latest version of system software or firmware. The warranty for a replaced component or device is valid for the longer one of two periods, namely, that of three (3) months or the remaining term of the original warranty period.
This warranty does not apply to your data or software.
Before sending the Device for warranty service, please make sure that you have made a copy of all the required data and deleted all the confidential information. The company is not responsible for your data, files, or software and has the right to delete them.
When you return the Device, the company will conduct the inspection. If the company determines that the failure of the Device occurred under Normal Conditions of Use during the Warranty Period, the company will repair or replace the device or refund the purchase price to you provided that the local laws applicable to you do not provide otherwise. During the repair, new or remanufactured parts can be used. The Device can be replaced with a new or refurbished Device.

Warranty Limitations
This warranty does not apply if:
- the serial number of the Device is changed, deleted or illegible.

This warranty is void if the Device is damaged as a result of the following:
- mechanical damage, ingress of liquid or other foreign objects (including insects) inside the device;
- lightning strike, fire, flood, lack of ventilation and other reasons that are beyond the control of the manufacturer;
- the use of products with violation of the operating instructions;
- repair or adjusting of the products carried out by any person or organization except for the authorized service partners;
- if damages (deficiencies) resulted from non-compliance with the standards of telecommunication, cable and power supply networks and radio signal strength, as well as terrain features and other external factors at the border or outside the network coverage area, including the connection to other faulty or inappropriate devices;
- changing the device software, in particular, changing the initial version of the device firmware, installing of non-recommended software, problems when entering the program code of the device, problems when using third-party software, including, for example, the attempts to overcome any technical limitations, security system or copyright protection devices, etc. or using together with any unauthorized software or/and infection with the viruses.

This warranty does not apply to preinstalled or installed third-party software.
This warranty does not cover user data entered while setting up the device.
This warranty does not cover and does not bear responsibility for possible harm directly or indirectly caused by the product to people, property or animals, if this occurred as a result of non-observance of the operating rules, deliberate or negligent acts of the customer or third parties. Likewise, no liability is accepted for possible harm caused by the device directly or indirectly as a result of loss, damage or alteration of user data or information. If the parameters of the device do not comply with local legislation, the user should not use the device or any additional options.
This warranty does not cover repairing or replacement of parts and accessories due to normal wear and tear, in particular, replacement of any types of batteries, cords, plugs, power supplies, control panels and other parts with a limited life. The warranty period for such parts is 14 (fourteen) days from the date of purchase of the device.
This warranty applies to the Devices purchased for personal use and not related to obtaining profit.

CZ OMEZENÁ ZÁRUKA

Vážený zákazníku! Děkujeme Vám za zakoupení Zařízení.

Pojem "Zařízení" znamená systém Blaupunkt a veškeré schválené příslušenství dodávané v balení (sadě) se systémem.
Pozor: systémový software předinstalovaný v produktu nebo poskytnutý později v revidovaných nebo aktualizovaných verzích, je vám k dispozici na základě licence, není tedy prodáván a je určen k použití pouze jako součást Zařízení.

POUŽÍVÁNÍM ZAŘÍZENÍ SOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI TÉTO ZÁRUKY. PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TUTO ZÁRUKU. NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ, POKUD NESOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI TÉTO ZÁRUKY A NEPOUŽITÉ ZAŘÍZENÍ VRAŤTE PRODEJCI K VRÁCENÍ PENĚZ.

Tato záruka platí 1 (jeden) rok od data zakoupení Zařízení, ale ne více než 3 (tři) roky od data výroby. Tato záruka se vydává jako dodatek k ústavním právům spotřebitelů a v žádném případě je neomezuje. Záruční servis Zařízení se provádí pouze pod podmínkou přísného dodržování provozních pravidel a bezpečnostních požadavků uvedených v průvodní dokumentaci Zařízení. Pokud se během záruční doby v Zařízení objeví výrobní vady, budou odstraněny zdarma.
Než požádáte o záruční servis, přečtěte si tipy pro odstraňování problémů na webu https://service.uniondistribution.eu.
Pokud tipy pro odstraňování problémů nepomohly problém vyřešit, postupujte podle online postupu na adrese https://service.uniondistribution.eu nebo kontaktujte zákaznický servis na telefonním čísle vaší země uvedeném na webových stránkách https://service.uniondistribution.eu.
V případě poruchy Zařízení bude bezplatně opraveno nebo vyměněna jakákoli součást tohoto Zařízení, pokud je porucha spojena s vadami materiálu nebo výroby. Výměna se provádí za novou nebo repasovanou součást nebo jednotku (dle uvážení společnosti). Všechna vyměněná Zařízení a/nebo jejich součásti nebo příslušenství jsou majetkem společnosti. Oprava nebo výměna může být doprovázena instalací nejnovější verze systémového softwaru nebo firmwaru. Na vyměněnou součást nebo zařízení se poskytuje záruka na 3 (tři) měsíce nebo zbývající dobu původní záruky, dle toho co je delší.
Tato záruka se nevztahuje na vaše data ani žádný software.
Před odesláním Zařízení do záručního servisu se ujistěte, že jste si vytvořili kopii všech požadovaných dat a odstranili všechny důvěrné informace. Společnost nenese odpovědnost za vaše data, soubory, software a má právo je odstranit.
Jakmile Zařízení vrátíte, provede společnost kontrolu. Pokud společnost zjistí, že k poruchám došlo během záruční doby za běžných podmínek použití, společnost Zařízení opraví nebo vymění nebo Vám vrátí kupní cenu, pokud není v místních právních předpisech, které se na vás vztahují, stanoveno jinak. Během opravy mohou být použity nové nebo repasované díly. Výměna Zařízení se provádí za nové nebo repasované zařízení.

Omezení záruky.
Tato záruka neplatí, pokud:
- sériové číslo Zařízení je změněno, vymazáno nebo nečitelné.

Tato záruka neplatí, pokud je Zařízení poškozeno v důsledku:
- mechanického poškození, vniknutí kapalin nebo jiných cizích předmětů (včetně hmyzu) do produktu;
- úderu blesku, požáru, zaplavení, nedostatečného větrání a jiných důvodů mimo kontrolu výrobce;
- používání produktu v rozporu s návodem k použití;
- opravy nebo úpravy produktu prováděné jakoukoli osobou nebo organizací, s výjimkou autorizovaných servisních partnerů.
- pokud jsou poškození (nedostatky) spojeny s nedodržením standardu telekomunikačních, kabelových a napájecích sítí, výkonu rádiového signálu, a to i kvůli vlastnostem reliéfu a dalším vnějším faktorům, na hranici nebo mimo pokrytí sítě, připojením k jiným vadným nebo nevhodným zařízením.
- změna softwaru zařízení: změna verze firmwaru zařízení, instalace nedoporučeného softwaru, problémy při zadávání programového kódu zařízení, problémy při používání cizího softwaru, včetně například pokusů o překonání jakýchkoli technických omezení, bezpečnostního systému nebo ochranných zařízení proti porušení autorských práv atd. nebo použití ve spojení s jakýmikoli neautorizovanými programy a/nebo viry.

Tato záruka se nevztahuje na předinstalovaný nebo nainstalovaný software třetích stran.
Tato záruka se nevztahuje na data uživatele obsažená při nastavování zařízení.
Tato záruka se nevztahuje a nenese odpovědnost za možné škody přímo nebo nepřímo způsobené produktem lidem, majetku nebo zvířatům, pokud k tomu došlo v důsledku nedodržení provozních pravidel, úmyslného nebo nedbalostního jednání kupujícího nebo třetích osob. Neneseme rovněž odpovědnost za případné škody přímo nebo nepřímo způsobené zařízením v důsledku ztráty, poškození nebo změny dat nebo informací uživatele. Pokud parametry zařízení nesplňují místní právní předpisy, uživatel by neměl používat zařízení ani další možnosti.
Tato záruka se nevztahuje na opravy nebo výměnu dílů a příslušenství z důvodu běžného opotřebení, jako je výměna všech typů baterií, kabelů, konektorů, napájecích zdrojů, dálkových ovladačů a dalších dílů s omezenou živostností. Na tento typ dílů je poskytována záruční doba 14 (čtrnáct) dnů od data prodeje zařízení.
Tato záruka se vztahuje na Zařízení zakoupená pro osobní použití, které nesouvisí s dosahováním zisku.

DE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Sehr geehrter Käufer! Vielen Dank, dass Sie sich für das Gerät entschieden haben.

Der Begriff „Gerät" bezeichnet das Blaupunkt-System und alle offiziell zugelassenen Zubehörteile, die im selben Paket (Set) mit dem System geliefert werden.
Achtung: Im Produkt vorinstallierte oder später in Form von korrigierten oder aktualisierten Versionen bereitgestellte Systemsoftware wird an Sie nicht verkauft, sondern lizenzgemäß bereitgestellt und ist nur zur Verwendung als Bestandteil des Geräts vorgesehen.

DIE NUTZUNG DES GERÄTS BEDEUTET IHRE ANNAHME DER BEDINGUNGEN DIESER GARANTIE. BITTE LESEN SIE DIESE GARANTIE VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG DURCH. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT, WENN SIE DEN BESTIMMUNGEN DIESER GARANTIE NICHT ZUSTIMMEN UND GEBEN SIE DAS NICHT VERWENDETE GERÄT FÜR EINE RÜCKERSTATTUNG DER BEZAHLTEN GELDER AN IHREN EINZELHÄNDLER ZURÜCK.

Diese Garantie gilt für ein (1) Jahr ab Kaufdatum des Geräts, jedoch nicht länger als 3 (drei) Jahre ab Herstellungsdatum. Diese Garantie wird zusätzlich zu den verfassungsmäßigen Rechten der Verbraucher erteilt und schränkt diese in keiner Weise ein. Der Garantieservice des Geräts wird nur unter der Bedingung durchgeführt, dass die in den Begleitdokumentationen zum Gerät angegebenen Betriebsregeln und Sicherheitsanforderungen strikt eingehalten werden. Wenn während der Garantiezeit Werksfehler im Gerät festgestellt werden, werden diese kostenlos beseitigt.
Bitte lesen Sie die Tipps zur Fehlerbehebung unter https://service.uniondistribution.eu, bevor Sie mit dem Verfahren zum Erhalt des Garantieservices beginnen.
Wenn die Tipps zur Fehlerbehebung nicht zur Behebung des Problems beitragen, befolgen Sie das Online-Verfahren unter https://service.uniondistribution.eu oder rufen Sie den Kundendienst unter der Telefonnummer Ihres Wohnsitzlandes an, die sie unter https://service.uniondistribution.eu erfahren können.
Im Falle einer Fehlfunktion des Geräts wird es kostenlos repariert oder beliebiger Bauteil dieses Geräts wird ersetzt, wenn die Fehlfunktion mit Material- oder Verarbeitungsfehlern verbunden ist. Der Austausch erfolgt für einen neuen oder wiederaufbereiteten Bauteil oder Baugruppe (nach Ermessen des Unternehmens). Alle ausgetauschten Geräte und/oder deren Bauteile oder Zubehör sind Eigentum des Unternehmens. Reparatur oder Austausch können mit der Installation der neuesten Version der Systemssoftware oder Firmware begleitet werden. Für den ausgetauschten Bauteil oder das ausgetauschte Gerät gilt eine Garantie für den längsten von zwei Zeiträumen - 3 (drei) Monate oder für den Zeitraum, der von der ursprünglichen Garantiezeit blieb.
Diese Garantie gilt nicht für Ihre Daten und beliebige Software.
Stellen Sie vor dem Senden des Geräts für den Garantieservice sicher, dass Sie eine Kopie aller erforderlichen Daten erstellen und alle vertraulichen Informationen löschen. Das Unternehmen ist nicht verantwortlich für Ihre Daten, Dateien, Software und hat das Recht, diese zu löschen.
Nach Ihrer Rücksendung des Geräts führt das Unternehmen eine Überprüfung durch. Wenn das Unternehmen feststellt, dass das Gerät während der Garantiezeit unter normalen Nutzungsbedingungen eine Fehlfunktion aufweist, repariert oder ersetzt das Unternehmen das Gerät oder erstattet Ihnen den Kaufpreis, sofern die für Sie geltenden örtlichen Gesetze nichts anderes vorsehen. Während der Reparatur können neue oder überholte Teile verwendet werden. Das Gerät kann durch ein neues oder überholtes Gerät ersetzt werden.

Garantieeinschränkungen.
Diese Garantie gilt nicht, wenn:
- die Seriennummer des Geräts geändert, gelöscht oder unleserlich gemacht wurde.

Diese Garantie erlischt, wenn das Gerät beschädigt wird durch:
- mechanische Beschädigung, Eindringen von Flüssigkeit oder anderen Fremdkörpern (einschließlich Insekten) in das Produkt;
- Blitzeinschlag, Brandfall, Überschwemmungen, mangelnde Belüftung und andere Gründe, die außerhalb der Kontrolle des Herstellers liegen;
- Verwendung von Produkten unter Verstoß gegen die Betriebsanleitung;
- Reparatur oder Anpassung von Produkten, die von einer Person oder Organisation durchgeführt werden, mit Ausnahme von autorisierten Servicepartnern.
- wenn Schäden (Mängel) auf die Nichteinhaltung des Standards von Telekommunikations-, Kabel- und Stromversorgungsnetzen, Funksignalstrom, einschließlich aufgrund von Geländemerkmalen und anderen externen Faktoren, an der Grenze oder außerhalb des Netzabdeckungsbereichs, Anschluss an andere fehlerhafte oder ungeeignete Geräte zurückzuführen sind.
- Änderung der Gerätesoftware: Änderung der internen Firmware-Version des Geräts, Installieren nicht empfohlener Software, Probleme bei der Eingabe des Geräteprogrammcodes, Probleme bei der Verwendung von Software von Drittanbietern, einschließlich, zum Beispiel, Versuche, technische Einschränkungen, Sicherheitssystem oder Schutzvorrichtungen gegen Urheberrechtsverletzung usw. zu überwinden oder Verwendung in Verbindung mit nicht autorisierten Programmen und/oder Infizieren mit Viren.

Diese Garantie gilt nicht für vorinstallierte oder installierte Software von Drittanbietern.
Diese Garantie gilt nicht für Benutzerdaten, die beim Einstellen des Geräts enthalten sind.
Diese Garantie erstreckt sich nicht und übernimmt keine Verantwortung für mögliche Schäden, die direkt oder indirekt durch das Produkt an Personen, Eigentum oder Tieren verursacht werden, wenn dies auf die Nichtbeachtung der Betriebsregeln, vorsätzliche oder fahrlässige Handlungen des Käufers oder Dritter zurückzuführen ist. Ebenso wird keine Haftung für mögliche Schäden übernommen, die direkt oder indirekt durch das Gerät infolge des Verlusts, der Beschädigung oder der Änderung von Benutzerdaten oder -informationen verursacht werden. Wenn die Parameter des Geräts nicht den örtlichen Gesetzen entsprechen, sollte der Benutzer das Gerät oder zusätzliche Optionen nicht verwenden.
Diese Garantie erstreckt sich nicht für die Reparatur und den Austausch von Teilen und Zubehör aufgrund normaler Abnutzung, wie z. B.: Austausch aller Arten von Batterien, Kabeln, Steckern, Netzteilen, Fernbedienungen und anderen Teilen mit begrenzter Lebensdauer. Die Garantiezeit für diese Art von Teilen beträgt 14 (vierzehn) Tage ab dem Verkaufsdatum des Geräts.
Diese Garantie gilt für Geräte, die für den persönlichen Gebrauch gekauft wurden, die mit Gewinnerwirtschaftung nicht verbunden ist.

EL ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Αγαπητέ αγοραστή! Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε τη Συσκευή.

Ο όρος "Συσκευή" σημαίνει το σύστημα Blaupunkt και τυχόν επίσημα εγκεκριμένα αξεσουάρ που παρέχονται στην ίδια συσκευασία (σετ) με το σύστημα.
Προσοχή: το λογισμικό συστήματος που είναι προεγκατεστημένο στο προϊόν ή παρεχόμενοι αργότερα με τη μορφή διορθωμένων ή ενημερωμένων εκδόσεων δεν σας πωλείται, αλλά παρέχεται με άδεια και προορίζεται μόνο για χρήση ως μέρος της Συσκευής.

Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΑΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΗ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ ΛΙΑΝΙΚΗΣ ΓΙΑ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ.

Αυτή η εγγύηση ισχύει για περίοδο 1 (ενός) έτους από την ημερομηνία αγοράς της Συσκευής, αλλά όχι περισσότερο από 3 (τρία) έτη από την ημερομηνία κατασκευής. Αυτή η εγγύηση εκδίδεται επιπλέον και σε καμία περίπτωση δεν περιορίζει τα συνταγματικά δικαιώματα των καταναλωτών. Η υπηρεσία εγγύησης της Συσκευής πραγματοποιείται μόνο υπό την προϋπόθεση αυστηρής τήρησης των κανόνων λειτουργίας και των απαιτήσεων ασφαλείας που καθορίζονται στα συνοδευτικά έγγραφα της Συσκευής. Εάν εντοπιστούν εργοστασιακά ελαττώματα στη Συσκευή κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα διορθωθούν δωρεάν.
Πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία εγγύησης, χρησιμοποιήστε τις συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων στη σελίδα https://service.uniondistribution.eu.
Εάν οι συμβουλές αντιμετώπισης προβλημάτων δεν έλυσαν το πρόβλημα, ακολουθήστε τη διαδικτυακή διαδικασία στη σελίδα https://service.uniondistribution.eu ή καλέστε τηλεφωνική υποστήριξη πελατών για τη χώρα διαμονής σας που αναφέρεται στον ιστότοπο https://service.uniondistribution.eu.
Σε περίπτωση βλάβης της Συσκευής, θα επισκευαστεί δωρεάν ή οποιοδήποτε στοιχείο αυτής της Συσκευής θα αντικατασταθεί εάν η βλάβη οφείλεται σε ελαττώματα υλικών ή κατασκευής. Η αντικατάσταση γίνεται με ένα νέο ή ανακαινισμένο εξάρτημα ή συναρμολόγηση (κατά την κρίση της εταιρείας). Όλες οι αντικατασταθείσες συσκευές ή / και τα εξαρτήματα ή τα αξεσουάρ τους αποτελούν ιδιοκτησία της εταιρείας. Η επισκευή ή η αντικατάσταση μπορεί να συνοδεύεται από την εγκατάσταση της τελευταίας έκδοσης του λογισμικού συστήματος ή του ενσωματωμένου λογισμικού. Το αντικατασταθέν εξάρτημα ή συσκευή καλύπτεται από εγγύηση για περισσότερο από τους δύο όρους - 3 (Τρεις) μήνες ή τον όρο που απομένει από την αρχική περίοδο εγγύησης.
Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για τα δεδομένα σας και οποιοδήποτε λογισμικό.
Πριν από την αποστολή της Συσκευής για την Υπηρεσία εγγύησης, βεβαιωθείτε ότι έχετε δημιουργήσει ένα αντίγραφο όλων των απαιτούμενων δεδομένων και διαγράψετε όλες τις εμπιστευτικές πληροφορίες. Η εταιρεία δεν είναι υπεύθυνη για τα δεδομένα, τα αρχεία, το λογισμικό σας και έχει το δικαίωμα να τα διαγράψει.
Μετά την επιστροφή της Συσκευής σας, η εταιρεία θα πραγματοποιήσει έλεγχο. Εάν η Εταιρεία διαπιστώσει ότι έχει προκύψει δυσλειτουργία της Συσκευής υπό τους Κανονικούς Όρους Χρήσης κατά την Περίοδο Εγγύησης, η Εταιρεία θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει τη Συσκευή ή θα σας αποζημιώσει για την τιμή αγοράς της, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά από την τοπική νομοθεσία που ισχύει για εσάς. Κατά τη διάρκεια της επισκευής μπορούν να χρησιμοποιηθούν καινούργια ή ανακαινισμένα ανταλλακτικά. Η συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί με μια καινούργια ή ανακαινισμένη συσκευή.

Περιορισμοί εγγύησης.
Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει εάν:
- άλλαξε, διαγράφηκε ή δυσανάγνωστος σειριακός αριθμός της Συσκευής.

Αυτή η εγγύηση είναι άκυρη εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά λόγω:
- μηχανικής βλάβης, εισροής υγρών ή άλλων ξένων αντικειμένων (συμπεριλαμβανομένων των εντόμων) στο προϊόν•
- κεραυνού, πυρκαγιάς, πλημμύρας, έλλειψης αερισμού και άλλων αιτιών πέραν του ελέγχου του κατασκευαστή•
- χρήσης προϊόντων κατά παράβαση των οδηγιών χρήσης•
- επισκευής ή προσαρμογής προϊόντων που πραγματοποιούνται από οποιοδήποτε άτομο ή οργανισμό, εκτός από εξουσιοδοτημένους συνεργάτες σέρβις.
- εάν η ζημιά (ελαττώματα) σχετίζεται με τη μη συμμόρφωση με το πρότυπο των τηλεπικοινωνιών, των καλωδιακών δικτύων και των δικτύων ισχύος, της ισχύος του ραδιοφωνικού σήματος, συμπεριλαμβανομένων λόγω των χαρακτηριστικών του εδάφους και άλλων εξωτερικών παραγόντων, στα σύνορα ή εκτός του δικτύου, σύνδεση με άλλες ελαττωματικές ή μη συμβατές συσκευές.
- αλλαγής του λογισμικού της συσκευής: αλλαγή της εσωτερικής έκδοσης του υλικολογισμικού της συσκευής, εγκατάσταση μη προτεινόμενου λογισμικού, προβλήματα κατά την εισαγωγή του κωδικού της συσκευής, προβλήματα κατά τη χρήση λογισμικού τρίτων, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, απόπειρων υπέρβασης τυχόν τεχνικών περιορισμών, συστήματος ασφαλείας ή συσκευών προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων κ.λπ. ή χρήση σε συνδυασμό με τυχόν μη εξουσιοδοτημένα προγράμματα και / ή μόλυνση από ιούς.

Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για προεγκατεστημένο ή εγκατεστημένο λογισμικό τρίτων.
Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για δεδομένα χρήστη που περιέχονται κατά τη ρύθμιση της συσκευής.
Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει και δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά, που προκαλείται άμεσα ή έμμεσα από το προϊόν σε ανθρώπους, περιουσία ή ζώα, ως αποτέλεσμα της μη συμμόρφωσης με τους κανόνες λειτουργίας, λόγω σκόπιμων ή απρόσεκτων ενεργειών του αγοραστή ή τρίτων. Επίσης, δεν φέρουμε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά που προκλήθηκε άμεσα ή έμμεσα από τη συσκευή ως αποτέλεσμα της απώλειας, της ζημιάς ή της αλλαγής δεδομένων ή πληροφοριών χρήστη. Εάν οι παράμετροι της συσκευής δεν συμμορφώνονται με την τοπική νομοθεσία, ο χρήστης δεν πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή ή πρόσθετες επιλογές.
Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει την επισκευή και αντικατάσταση ανταλλακτικών και αξεσουάρ λόγω της κανονικής φθοράς τους, όπως η αντικατάσταση όλων των τύπων μπαταριών, καλωδίων, συνδέσμων, τροφοδοτικών, πινάκων ελέγχου και άλλων ανταλλακτικών με περιορισμένη διάρκεια ζωής. Αυτός ο τύπος ανταλλακτικών έχει περίοδο εγγύησης 14 (δεκατέσσερις) ημέρες από την ημερομηνία πώλησης της συσκευής.
Αυτή η εγγύηση ισχύει για Συσκευές που αγοράζονται για μη κερδοσκοπική προσωπική χρήση.

ES GARANTÍA LIMITADA

¡Estimado cliente! Le agradecemos por comprar el Dispositivo.

El término "Dispositivo" indica al sistema Blaupunkt y cualquier accesorio adicional aprobado oficialmente, que se suministra en un empaque (conjunto) con el sistema.
Atención: el software del sistema preinstalado en el producto o que se proporciona posteriormente en la forma de versiones corregidas o actualizadas, no se le vende a Usted, sino se suministra por la licencia y está destinado únicamente para su uso como una parte integral del Dispositivo.

EL HECHO DE USO DEL DISPOSITIVO SIGNIFICA LA ACEPTACIÓN POR USTED DE LAS CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA. ANTES DE USAR EL DISPOSITIVO, LEA ATENTAMENTE LA PRESENTE GARANTÍA. NO USE EL DISPOSITIVO SI NO ESTÁ DE ACUERDO CON LAS CONDICIONES DE ESTA GARANTÍA Y DEVUELVA EL DISPOSITIVO NO USADO A SU MINORISTA PARA LA DEVOLUCIÓN DE LOS FONDOS PAGADOS.

Esta garantía se emite por un período de 1 (un) año a partir de la fecha de compra del Dispositivo, pero no más de 3 (tres) años a partir de la fecha de fabricación. Esta garantía se expide de modo adicional a los derechos constitucionales de los consumidores y no los limita de ninguna manera. El servicio de garantía del Dispositivo se realiza solamente con la condición de que se cumplan estrictamente las reglas de explotación y los requisitos de seguridad indicados en la documentación adjunta del Dispositivo. Si durante el plazo de garantía se detecten los defectos de fábrica en el Dispositivo, éstos serán eliminados sin cargo.
Consulte los consejos para la resolución de problemas en el sitio web https://service.uniondistribution.eu antes de iniciar el procedimiento para obtener el servicio de garantía.
Si los consejos para la resolución de problemas no ayudan a resolver el problema, siga el procedimiento en línea en el sitio web https://service.uniondistribution.eu o llame al Servicio de atención al comprador por el número de teléfono de su país de residencia, indicado en el sitio https://service.uniondistribution.eu.
En el caso de surgimiento de defectos en el Dispositivo, se reparará sin cargo o se reemplazará cualquier componente de este Dispositivo si tal defecto esté asociado con defectos en los materiales o la mano de obra. El reemplazo se realiza por un componente o bloque nuevo o restaurado (a discreción de la empresa). Todos los Dispositivos sustituidos y/o sus componentes o accesorios son la propiedad de la empresa. La reparación o el reemplazo pueden ser acompañados de la instalación de la última versión del software sistémico o integrado. El componente o dispositivo está cubierto por la garantía mayor de dos plazos: 3 (tres) meses o el plazo restante del plazo de garantía original.
Esta garantía no cubre a los datos de Usted ni a ningún software.
Antes de enviar el Dispositivo al servicio de garantía, asegúrese de haber realizado una copia de todos los datos necesarios y eliminado toda la información confidencial. La empresa no se hace responsable de sus datos, archivos, software y tiene derecho a eliminarlos.
Una vez que Usted devuelva el Dispositivo, la empresa realizará la verificación correspondiente. Si la empresa determine que los fallos en el funcionamiento del Dispositivo han surgido en las Condiciones normales de uso durante el Plazo de garantía, la empresa reparará o reemplazará el Dispositivo o le reembolsará a Usted su precio de compra, siempre que la legislación local aplicable para Usted, no prevé algo diferente. Durante la reparación, se pueden ser utilizadas las piezas nuevas o refabricadas. El reemplazo del Dispositivo puede ser realizado por un Dispositivo nuevo o restaurado.

Limitaciones de la garantía.
La presente garantía no se aplica en los casos siguientes:
- el número de serie del Dispositivo ha sido modificado, eliminado o es ilegible.

Esta garantía es nula si el Dispositivo tenga daños obtenidos en consecuencia de:
- impactos mecánicos, entrada de líquido u otros objetos extraños (incluidos los insectos) dentro del producto;
- impacto de relámpago, incendio, inundación, falta de ventilación y otras causas ajenas al control del fabricante;
- uso de productos con la infracción de las instrucciones de explotación;
- reparación o adaptación de productos realizada por cualquier persona u organización, a excepción de los socios de servicio autorizados;
- si los daños (deficiencias) están relacionados con el incumplimiento del estándar de las redes de telecomunicaciones, las redes de cable y las redes de suministro de energía, la potencia de la señal de radio, incluso debido a las características del relieve y otros factores externos, en la frontera o fuera del área de cobertura de la red, mediante la conexión a otros dispositivos defectuosos o inapropiados;
- cambio del software del Dispositivo: cambio de la versión de firmware interno del Dispositivo, instalación del software no recomendado, problemas al ingresar el código de programa del Dispositivo, problemas al usar el software de terceros, incluidos, por ejemplo, intentos de superar cualquier limitación técnica, sistema de seguridad o dispositivos anti-manipulación de derechos de autor, etc. o el uso junto con programas no autorizados, infecciones generales y/o de virus.

Esta garantía no se aplica al software de fabricadores terceros preinstalado o instalado.
Esta garantía no se aplica a los datos del usuario contenidos en el proceso de configuración del Dispositivo.
Esta garantía no se aplica ni se hace responsable de los posibles daños causados directa o indirectamente por el producto a personas, bienes o animales, si esto sucediera en consecuencia de incumplimiento de las reglas de explotación, acciones intencionales o negligentes del comprador o de los terceros. Asimismo, no se asume ninguna responsabilidad por los posibles daños causados directa o indirectamente por el Dispositivo como consecuencia de la pérdida, daño o alteración de los datos o información del usuario. Si los parámetros del dispositivo no cumplen con la legislación local, el usuario no debe utilizar el Dispositivo ni opciones adicionales.
La presente garantía no se aplica a la reparación o el reemplazo de piezas y accesorios debido al desgaste normal, tales como: reemplazo de todo tipo de baterías, cables, conectores, fuentes de alimentación, paneles de control y otras piezas con un plazo de uso limitado. Para este tipo de piezas está establecido el plazo de garantía de 14 (catorce) días a partir de la fecha de venta del Dispositivo.
Esta garantía se aplica a los Dispositivos comprados para el uso personal y no relacionados con la obtención de ganancias.

FR GARANTIE LIMITÉE

Cher client! Merci d'avoir acheté l'Appareil.
Le terme « Appareil » désigne le système Blaupunkt et tous les accessoires supplémentaires officiellement approuvés qui viennent dans le même emballage (ensemble) avec le système .
Attention : Le logiciel système préinstallé dans le produit ou fourni ultérieurement sous la forme de versions corrigées ou mises à jour ne vous est pas vendu, mais mis sous licence et est destiné uniquement à être utilisé en tant que composant de l'Appareil.

L'UTILISATION DE L'APPAREIL SIGNIFIE VOTRE ACCEPTATION DES TERMES DE CETTE GARANTIE. VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE GARANTIE AVANT L'UTILISATION. DANS LE CAS OU VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE LA GARANTIE N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL ET RENVOYEZ L'APPAREIL INUTILISÉ À VOTRE DÉTAILLANT POUR UN REMBOURSEMENT DES FONDS.

Cette garantie est valable pour une période de 1 (un) an à compter de la date d'achat de l'appareil, mais pas plus de 3 (trois) ans à compter de la date de fabrication. Cette garantie est supplémentaire aux droits constitutionnels des consommateurs et ne limite en aucun cas. Le service de garantie de l'Appareil est soumis à un strict respect des règles de fonctionnement et des exigences de sécurité spécifiées dans la documentation de l'Appareil. Si, pendant la période de garantie, des défauts d'usine sont détectés dans l'Appareil, ils seront éliminés gratuitement.
Avant de commencer la procédure d'obtention du service de garantie veuillez vous reporter aux conseils de dépannage sur https://service.uniondistribution.eu.
Si les conseils de dépannage ne parviennent pas à résoudre le problème, suivez la procédure en ligne sur https://service.uniondistribution.eu ou téléphonez au numéro du service client de votre pays de résidence à https://service.uniondistribution.eu.
En cas de défaut l'Appareil sera réparé ou n'importe quel son composant sera remplacé, si le défaut est dû à des défauts de matériaux ou de fabrication. Le remplacement sera effectué pour un composant ou un ensemble neuf ou réusiné (à la discrétion de l'entreprise). Tous les appareils remplacés et/ou leurs composants ou accessoires sont de propriété de l'entreprise. La réparation ou le remplacement peut être accompagné de l'installation de la dernière version du logiciel de système ou du micrologiciel. La période de garantie du composant ou de l'Appareil remplacé est la plus longue des deux termes : 3 (trois) mois ou reste de la période de garantie d'origine.
Cette garantie ne s'applique pas à vos données ni à aucun logiciel.
Avant d'envoyer le produit pour un service de garantie, veuillez vous assurer que vous avez fait une copie de toutes les données nécessaires et supprimé toutes les informations confidentielles. La société n'est pas responsable de vos données, fichiers, logiciels et a le droit de les supprimer.
Après la reprise de l'Appareil, la société effectuera sa vérification. Si la société détermine que l'Appareil a mal fonctionné dans des conditions normales d'utilisation pendant la période de garantie, elle réparera ou remplacera l'Appareil ou vous remboursera son prix d'achat, à condition que les lois locales applicables à vous ne prévoient pas le contraire. Pendant la réparation, peuvent être utilisées des pièces neuves ou réusinées. L'appareil peut être remplacé par un appareil neuf ou remis à neuf.

Limitations de la garantie.
Cette garantie ne s'applique pas si:
- le numéro de série de l'Appareil a été modifié, supprimé ou est illisible.

Cette garantie est nulle si l'appareil est endommagé à la suite de:
- dommages mécaniques, pénétration de liquide ou d'autres corps étrangers (dont des insectes) à l'intérieur du produit;
- coup de foudre, incendie, inondation, manque de ventilation et autres raisons indépendantes de la volonté du fabricant;
- utilisation du produit en violation des instructions d'utilisation;
- réparation ou adaptation de produits effectuée par toute personne ou organisation sauf partenaires de service agréés.
- si les dommages (déficiences) sont dûs au non-respect de la norme des réseaux de télécommunication, de câbles et d'alimentation électrique, à la puissance du signal radio, dont en raison des caractéristiques du relief et d'autres facteurs externes, à la limite ou en dehors de la zone de couverture du réseau, connexion à d'autres appareils défectueux ou inappropriés.
- modifications du logiciel de l'appareil: modification de la version interne du micrologiciel de l'appareil, installation de logiciels non recommandés, problèmes lors de la saisie du code de programme de l'appareil, problèmes lors de l'utilisation de logiciels tiers, dont, par exemple, les tentatives de surmonter n'importe quelles limitations techniques, le système de sécurité ou les dispositifs de protection contre violation du droit d'auteur, etc. ou utilisation en conjonction avec tout logiciel non autorisé, infection et/ou virus.

Cette garantie ne s'applique pas aux logiciels tiers préinstallés ou installés.
Cette garantie ne s'applique pas aux données de l'utilisateur contenues lors de la configuration de l'appareil.
Cette garantie ne couvre pas et n'assume aucune responsabilité pour les éventuels dommages causés directement ou indirectement par le produit aux personnes, aux biens ou aux animaux survenu à la suite du non-respect des règles de fonctionnement, d'actions intentionnelles ou négligentes de l'acheteur ou de tiers. De même, aucune responsabilité n'est acceptée pour d'éventuels dommages causés directement ou indirectement par l'appareil à la suite d'une perte, d'un dommage ou d'une modification des données ou des informations de l'utilisateur. Si les paramètres de l'appareil ne sont pas conformes à la législation locale, l'utilisateur ne doit pas utiliser l'appareil ou des options supplémentaires.
Cette garantie ne couvre pas la réparation ou le remplacement des pièces et accessoires en raison de l'usure normale, tels que: le remplacement de tous les types de batteries, cordons, connecteurs, blocs d'alimentation, panneaux de contrôle et autres pièces à une durée de vie limitée. La période de garantie pour ce type de pièces est de 14 (quatorze) jours à compter de la date de vente de l'Appareil.
Cette garantie couvre les appareils achetés pour un usage personnel et des buts non lucratifs.

HU KORLÁTOZOTT GARANCIA

Tisztelt Ügyfelünk! Köszönjük, hogy megvásárolta a készüléket.

Az "Készülék" kifejezés a Blaupunkt rendszert és a hivatalosan jóváhagyott tartozékokat jelenti, amelyeket a rendszerrel együtt szállítunk ki.
Figyelem: A termékbe előre telepített, vagy később javított, vagy frissített verziók formájában rendelkezésre bocsátott rendszerszoftvert nem értékesítjük Önnek, azt a licenc részeként kapja, és az kizárólag az eszköz részeként történő felhasználásra van szánva.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA AZ ADOTT JÓTÁLLÁS FELTÉTELEIT. KÉRJÜK, HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL A JÓTÁLLÁST. NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET, AMENNYIBEN NEM ÉRT EGYET EZEN JÓTÁLLÁS FELTÉTELEIVEL, A HASZNÁLATBA NEM VETT KÉSZÜLÉKET PEDIG SZOLGÁLTASSA VISSZA A KERESKEDŐNKNEK, A VÉTELÁR ÖSSZEGÉNEK VISSZATÉRÍTÉSÉRE.

Ez a garancia a készülék vásárlásának napjától számítva 1 (egy) évig érvényes, de a gyártás napjától számítva legfeljebb 3 (három) évig érvényes. Ez a jótállás kiegészíti a fogyasztók alkotmányos jogait, és semmiképpen sem korlátozza azokat. A Készülék jótállási szolgáltatását csak a Készülék kísérő dokumentációjában meghatározott üzemeltetési szabályok és biztonsági előírások szigorú betartása mellett végzik. Amennyiben a jótállási időszak alatt a Készüléken gyári hibákat talál, azokat ingyenesen megszüntetjük.
Kérjük, olvassa el a https://service.uniondistribution.eu webhelyen található hibaelhárítási tippeket, mielőtt megkezdené a jótállási szolgáltatás megszerzésére vonatkozó eljárást.
Amennyiben a hibaelhárítási tippek nem segítenek a probléma megoldásában, kövesse az online eljárást a https://service.uniondistribution.eu címen, vagy hívja az ügyfélszolgálatot a lakóhelye szerinti ország telefonszámának megfelelően a https: //service.uniondistribution címen. eu.
A Készülék meghibásodása esetén azt ingyenesen megjavítják, és/vagy a Készülék bármely alkatrészét kicserélik, amennyiben a meghibásodás anyaghibákkal és/vagy gyártási hibákkal jár. Új vagy javított alkatrészre/Készülékre cserélhetik a meghibásodottat (a vállalat belátása szerint). Minden kicserélt Készülék és/vagy alkatrészük vagy tartozékuk a vállalat tulajdonát képezi. A javítást vagy cserét telepítés kísérheti a rendszer vagy a firmware legújabb verziója. A kicserélt alkatrészre és/vagy Készülékre három (3) hónapnyi, vagy az eredeti szavatossági idő fennmaradó része marad, mint jótállási idő.
Ez a jótállás nem vonatkozik az Ön adataira vagy bármely szoftverére.
Mielőtt elküldené a Terméket jótállási szolgáltatásra, győződjön meg róla, hogy elkészítette az összes szükséges adat másolatát és törölte az Készülékről az összes bizalmas információt. A társaság nem felelős az Ön adatairt, fájljairt, szoftvereiért, így jogában áll azokat törölni.
A Készülék visszaszolgáltatása után a társaság ellenőrzést végez. Amennyiben a Társaság megállapítja, hogy az eszköz a normál használati feltételek mellett a jótállási időszak alatt hibásan működött, akkor a Társaság megjavítja és/vagy kicseréli a készüléket, vagy visszatéríti Önnek vételárat, feltéve, hogy az Önre vonatkozó helyi törvények másként nem rendelkeznek. A javítás során új vagy javított alkatrészek használhatók. A Készülék kicserélhető új és/vagy javított Készülékre.

Jótállási korlátozások.
Ez a jótállás nem érvényes, amennyiben:
- a Készülék sorozatszáma megváltozott, törölve lett, vagy olvashatatlan.

Ez a jótállás érvénytelen, amennyiben a Készüléket a következők károsítják:
- mechanikai sérülések, folyadék vagy más idegen tárgyak (beleértve a rovarokat is) bejutása történt a termék belsejébe;
- villámcsapás, tűz, áradás, szellőzés hiánya és egyéb, a gyártótól független okok;
- termékek használata a használati utasítás megsértésével;
- a termékek javítását vagy adaptálását bármely személy vagy szervezet végzi, az engedélyezett szervizpartnerek kivételével.
- ha a károk (hiányosságok) a távközlés, a kábel- és áramellátási hálózatok, a rádiójel teljesítményének - többek között a terepjellemzők és más külső tényezők miatt - a határon vagy a hálózati lefedettségi területen kívül eső szabványok be nem tartásával járnak, csatlakozás más hibás vagy nem megfelelő eszközökre.
- a Készülék szoftverének megváltoztatása: a Készülék firmware belső verziójának megváltoztatása, nem ajánlott szoftver telepítése, problémák a Készülék programkódjának beírásakor, problémák harmadik féltől származó szoftver használatakor, ideértve például a technikai korlátok leküzdésére tett kísérleteket, biztonsági rendszert vagy védelmi eszközöket a szerzői jogok megsértésétől stb., vagy bármilyen illetéktelen programmal, fertőzéssel és/vagy vírussal együtt használják.

Ez a jótállás nem vonatkozik az előre telepített vagy később telepített harmadik fél szoftverére.
Ez a jótállás nem vonatkozik a felhasználói adatokra akészülék beállításakor.
Ez a jótállás nem vonatkozik és nem vállal felelősséget a termék által embereknek, vagyonnak vagy állatoknak közvetlenül vagy közvetetten okozott esetleges károkért, amennyiben ez a működési szabályok be nem tartása, a vevő szándékos vagy gondatlan cselekedetei miatt következett be, vagy harmadik felek jóvoltából. Hasonlóképpen, nem vállalunk felelősséget a Készülék által közvetlenül vagy közvetetten okozott esetleges károkért, amelyeket a felhasználói adatok vagy információk elvesztése, károsodása vagy megváltoztatása okoz. Amennyiben a Készülék paraméterei nem felelnek meg a helyi jogszabályoknak, a felhasználó ne használja a Készüléket és annak lehetőségeket.
Ez a jótállás nem vonatkozik az alkatrészek és tartozékok rendes kopásból eredő javítására és cseréjére, például: minden típusú elem, zsinór, csatlakozó, tápegység, távirányító és egyéb, korlátozott élettartamú alkatrész cseréjére. Az ilyen típusú alkatrészek garanciális ideje 14 (tizennégy) nap a készülék értékesítésének dátumától számítva.
Ez a jótállás a személyes és nonprofit célokra vásárolt eszközökre vonatkozik.

IT GARANZIA LIMITATA

Gentile cliente! Grazie per aver acquistato il dispositivo.
Con il termine "Dispositivo" si intende il sistema Blaupunkt e qualsiasi accessorio ufficialmente approvato fornito nella stessa confezione (set) con il sistema.
Attenzione: il software del sistema preinstallato nel prodotto o fornito successivamente nella forma di versioni corrette o aggiornate non viene venduto all'utente, ma è concesso in licenza ed è destinato esclusivamente all'uso come parte del Dispositivo.

L'USO DEL DISPOSITIVO SIGNIFICA L'ACCETTARE I TERMINI DI QUESTA GARANZIA. SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LA PRESENTE GARANZIA PRIMA DELL'USO. NON USARE IL DISPOSITIVO SE NON SI ACCETTANO I TERMINI DI QUESTA GARANZIA E RESTITUIRE IL DISPOSITIVO NON UTILIZZATO AL RIVENDITORE PER UN RIMBORSO DEL DENARO.
Questa garanzia è valida per 1 (un) anno dalla data di acquisto del dispositivo, ma non più di 3 (tre) anni dalla data di produzione. Questa garanzia si aggiunge ai diritti costituzionali dei consumatori e non li limita in alcun modo. Il servizio di garanzia del Dispositivo viene effettuato solo a condizione del rigoroso rispetto delle regole operative e dei requisiti di sicurezza specificati nella documentazione di accompagnamento del Dispositivo. Se durante il periodo di garanzia nel Dispositivo vengono rilevati i difetti di fabbrica, loro verranno eliminati gratuitamente.
Fare riferimento ai suggerimenti per la risoluzione dei problemi su https://service.uniondistribution.eu prima di iniziare la procedura per ottenere il servizio di garanzia.
Se i suggerimenti per la risoluzione dei problemi non aiutano a risolvere il problema, seguire la procedura online su https://service.uniondistribution.eu o chiamare il servizio clienti al numero di telefono del proprio paese di residenza su https: //service.uniondistribution.eu.
In caso di malfunzionamento del Dispositivo, esso verrà riparato gratuitamente o sarà sostituito qualsiasi componente di questo Dispositivo se il malfunzionamento è associato a difetti di materiale o di lavorazione. La sostituzione viene effettuata per un componente o un gruppo nuovo o ripristinato (a discrezione dell'azienda). Tutti i Dispositivi sostituiti e/o i loro componenti o accessori sono di proprietà dell'azienda. La riparazione o la sostituzione può includere l'installazione dell'ultimo sistema o firmware. Il componente o il dispositivo sostituito ha la garanzia per il periodo maggiore di due termini - 3 (tre) mesi o per il resto del periodo di garanzia originale.
Questa garanzia non si applica ai tuoi dati o a qualsiasi software.
Prima di inviare il Prodotto per l'assistenza in garanzia, assicurarsi di fare una copia di tutti i dati richiesti e di eliminare tutte le informazioni riservate. L'azienda non è responsabile per i tuoi dati, file, software ed ha il diritto di eliminarli.
Dopo la tua restituzione del Dispositivo, la società effettuerà una verifica. Se la società determina che il dispositivo ha funzionato male in condizioni d'uso normali durante il periodo di garanzia, la società riparerà o sostituirà il dispositivo o ti rimborserà il prezzo d'acquisto, a condizione che le leggi locali vigenti non prevedano diversamente. Durante la riparazione possono essere utilizzate parti nuove o ripristinate. Il dispositivo può essere sostituito con un dispositivo nuovo o ricondizionato.

Limitazioni della garanzia.
Questa garanzia non si applica se:
- numero di serie del Dispositivo è modificato, rimosso o illeggibile.

Questa garanzia è nulla se il dispositivo è danneggiato a causa di:
- danni meccanici, penetrazione di liquidi o altri oggetti estranei (compresi gli insetti) all'interno del prodotto;
- fulmini, incendi, inondazioni, mancanza di ventilazione ed altri motivi al di fuori del controllo del produttore;
- utilizzo di prodotti in violazione delle istruzioni operative;
- riparazione o adattamento dei prodotti eseguito da qualsiasi persona o organizzazione, ad eccezione dei partner di assistenza autorizzati.
- se danni (difetti) sono associati a non conformità dello standard delle reti di telecomunicazione, reti di cavo e alimentazione, potenza del segnale radio, incluse caratteristiche del rilievo e altri fattori esterni, al confine o al di fuori dell'area di copertura della rete, collegamento ad altri dispositivi difettosi o inappropriati.
- modifica del software del dispositivo: modifica della versione interna del firmware del dispositivo, installazione di software non consigliato, problemi durante l'immissione nel codice del programma del dispositivo, problemi durante l'utilizzo di software di terze parti, inclusi, ad esempio, tentativi di superare eventuali limitazioni tecniche, sistema di sicurezza o dispositivi di protezione dalla violazione copyright, ecc. o utilizzo in combinazione con qualsiasi programmi non autorizzati e/o infezioni dai virus.

Questa garanzia non si applica al software di terze parti preinstallato o installato.
Questa garanzia non si applica ai dati dell'utente inseriti durante la configurazione del dispositivo.
La presente garanzia non copre e non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati direttamente o indirettamente dal prodotto alle persone, cose o animali se ciò è avvenuto a seguito di inosservanza delle regole di funzionamento, azioni dolose o negligenti dell'acquirente o di terzi. Allo stesso modo, non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati direttamente o indirettamente dal dispositivo a seguito di perdita, danneggiamento o alterazione dei dati o delle informazioni dell'utente. Se i parametri del dispositivo non sono conformi alla legislazione locale, l'utente non deve utilizzare il dispositivo o opzioni aggiuntive.
Questa garanzia non copre la riparazione e la sostituzione dei pezzi ed accessori per la loro normale usura, come: sostituzione di tutti i tipi di batterie, cavi, connettori, alimentatori, pannelli di controllo e altre parti con una durata limitata. Questo tipo di pezzi ha un periodo di garanzia di 14 (quattordici) giorni dalla data di vendita del dispositivo.
Questa garanzia si applica ai dispositivi acquistati per uso personale e non correlato al profitto.

NL BEPERKTE GARANTIE

Geachte klant! Bedankt voor het aanschaffen van het apparaat.

Het begrip "apparaat" betekent het Blaupunkt-systeem en alle officieel goedgekeurde accessoires die in hetzelfde pakket (kit) met het systeem worden geleverd.

Let op: systeemsoftware die vooraf in het product is geïnstalleerd of later wordt geleverd in de vorm van gecorrigeerde of bijgewerkte versies, wordt niet aan u verkocht maar in licentie gegeven en alleen bedoeld voor gebruik als onderdeel van het apparaat.

HET GEBRUIKEN VAN HET APPARAAT BETEKENT DAT U AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE GARANTIE. LEES DEZE GARANTIE ZORGVULDIG DOOR VOOR HET GEBRUIK. GEBRUIK HET APPARAAT NIET ALS U NIET AKKOORD GAAT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE GARANTIE EN STUUR HET NIET-GEBRUIKTE APPARAAT NAAR UW VERKOPER VOOR EEN RESTITUTIE VAN HET GELD.

Deze garantie is geldig voor een periode van 1 (één) jaar vanaf de aankoopdatum van het apparaat, maar niet meer dan 3 (drie) jaar vanaf de fabricagedatum. Deze garantie is een aanvulling op en beperkt op geen enkele manier de grondwettelijke rechten van de consument. De garantieservice van het apparaat wordt alleen uitgevoerd onder strikte naleving van de bedieningsregels en veiligheidseisen die zijn gespecificeerd in de bijgevoegde documentatie van het apparaat. Als er tijdens de garantieperiode fabrieksfouten aan het apparaat worden geconstateerd, worden deze kosteloos verholpen.

Raadpleeg de tips voor het oplossen van problemen op https://service.uniondistribution.eu voordat u de procedure voor het verkrijgen van garantieservice start.

Als de tips voor het oplossen van problemen het probleem niet hebben opgelost, volg dan de online procedure op https://service.uniondistribution.eu of bel de klantenservice op het telefoonnummer voor uw land van verblijf zoals vermeld op https: //service.uniondistribution.eu.

In geval van een storing aan het apparaat, wordt het gratis gerepareerd of wordt een onderdeel van dit apparaat vervangen als de storing verband houdt met defecten in materiaal of productie. Vervanging wordt gedaan voor een nieuw of gereviseerd onderdeel of samenstel (naar keuze van het bedrijf). Alle vervangen apparaten en/of hun componenten of accessoires zijn eigendom van het bedrijf. Reparatie of vervanging kan gepaard gaan met installatie van de nieuwste versie van het systeem of de software. Voor het vervangen onderdeel of apparaat geldt een garantie van de langere van de perioden - drie (3) maanden of de rest van de oorspronkelijke garantieperiode.

Deze garantie is niet van toepassing op uw gegevens of enige software.

Voordat u het product voor garantieservice opstuurt, moet u ervoor zorgen dat u een kopie hebt gemaakt van alle vereiste gegevens en alle vertrouwelijke informatie hebt verwijderd. Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor uw gegevens, bestanden, software en heeft het recht om deze te verwijderen.

Bij teruggave van het apparaat voert het bedrijf een controle uit. Als het bedrijf vaststelt dat het apparaat tijdens de garantieperiode onder normale gebruiksvoorwaarden defect is, zal het bedrijf het apparaat repareren of vervangen of de aankoopprijs aan u terugbetalen, mits de voorwaarde dat de lokale wetten die op u van toepassing zijn, anders bepalen. Tijdens de reparatie kunnen nieuwe of herstelde onderdelen worden gebruikt. Het apparaat kan worden vervangen door een nieuw of hersteld apparaat.

Beperkingen van de garantie

Deze garantie is niet van toepassing indien:
- het serienummer van het apparaat gewijzigd, verwijderd of onleesbaar is.

Deze garantie vervalt indien het apparaat beschadigd is als gevolg van:
- mechanische schade, binnendringen van vloeistoffen of andere vreemde voorwerpen (inclusief insecten) in het product;
- blikseminslag, brand, overstroming, gebrek aan ventilatie en andere redenen buiten de controle van de producent;
- gebruik van producten in strijd met de bedieningsinstructies;
- reparatie of aanpassing van producten uitgevoerd door een persoon of organisatie, met uitzondering van geautoriseerde servicepartners.
- indien schade (tekortkomingen) verband houdt met het niet naleven van de norm van telecommunicatie-, kabel- en stroomvoorzieningsnetwerken, radiosignaalvermogen, ook vanwege de kenmerken van het reliëf en andere externe factoren, aan de grens of buiten het dekkingsgebied van het netwerk, door verbinding te maken met andere defecte of ongeschikte apparaten.
- het wijzigen van de apparaatsoftware: het wijzigen van de interne softwareversie van het apparaat, het installeren van niet-aanbevolen software, problemen bij het invoeren van de programmacode van het apparaat, problemen bij het gebruik van software van derden, inclusief bijvoorbeeld pogingen om technische beperkingen, beveiligingssysteem of apparaten voor auteursrecht-bescherming te overwinnen enz. of gebruik in combinatie met ongeautoriseerde programma's, besmettingen en/of virussen.

Deze garantie is niet van toepassing op voorgeprogrammeerde of geïnstalleerde software van derden.

Deze garantie is niet van toepassing op gebruikersgegevens die opgenomen zijn tijdens het installeren van het apparaat.

Deze garantie dekt geen en draagt geen verantwoordelijkheid voor mogelijke schade die direct of indirect door het product wordt veroorzaakt aan mensen, eigendommen of dieren, als dit gebeurt als gevolg van het niet naleven van de bedieningsregels, opzettelijk of nalatig handelen van de koper of derden. Evenzo wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor mogelijke schade die direct of indirect door het apparaat wordt veroorzaakt als gevolg van verlies, beschadiging of wijziging van gebruikersgegevens of informatie. Als de parameters van het apparaat niet voldoen aan de lokale wetgeving, mag de gebruiker het apparaat of aanvullende opties niet gebruiken.

Deze garantie dekt geen reparatie of vervanging van onderdelen en accessoires als gevolg van normale slijtage, zoals: vervanging van alle soorten batterijen, snoeren, connectoren, voedingen, bedieningspanelen en andere onderdelen met een beperkte levensduur. Dit type onderdelen heeft een garantieperiode van 14 (veertien) dagen vanaf de verkoopdatum van het apparaat.

Deze garantie is van toepassing op apparaten die zijn aangeschaft voor persoonlijk gebruik en niet gerelateerd zijn aan winst

PL OGRANICZONA GWARANCJA

Drogi Kupujący! Dziękujemy za zakup Urządzenia.

Pod terminem "Urządzenie" rozumiemy system Blaupunkt i wszelkie oficjalnie zatwierdzone dodatkowe akcesoria dostarczane w jednym pakiecie (zestawie) z systemem.

Uwaga: oprogramowanie systemowe zainstalowane wcześniej w produkcie lub dostarczone później w postaci poprawionej lub zaktualizowanej wersji nie jest sprzedawane tobie, a udzielane zgodnie z licencją i przeznaczone wyłącznie do użytku jako element Urządzenia.

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA OZNACZA TWOJĄ AKCEPTACJĘ WARUNKÓW NINIEJSZEJ GWARANCJI. PRZED UŻYCIEM NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ GWARANCJĘ. NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA, JEŚLI NIE ZGADZASZ SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ GWARANCJI I ZWRÓĆ NIEUŻYWANE URZĄDZENIE SWOJEMU SPRZEDAWCY DETALICZNEMU DLA ZWROTU ZAPŁACONYCH ŚRODKÓW.

Niniejsza gwarancja obowiązuje przez okres 1 (jednego) roku od daty zakupu urządzenia, ale nie dłużej niż 3 (trzy) lata od daty produkcji. Niniejsza gwarancja jest wydawana oprócz konstytucyjnych praw konsumentów i w żadnym wypadku ich nie ogranicza. Serwis gwarancyjny urządzenia jest przeprowadzany wyłącznie pod warunkiem ścisłego przestrzegania zasad eksploatacji i wymagań bezpieczeństwa określonych w załączonej dokumentacji Urządzenia. Jeśli w okresie gwarancyjnym w urządzeniu pojawią się wady fabryczne, zostaną one bezpłatnie usunięte.

Przed rozpoczęciem korzystania z serwisu gwarancyjnego skorzystaj ze wskazówek dotyczących rozwiązywania problemów na stronie https://service.uniondistribution.eu.

Jeśli wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów nie pomogły w rozwiązaniu problemu, postępuj zgodnie z procedurą online na stronie https://service.uniondistribution.eu lub zadzwoń do działu obsługi klienta pod numer telefonu dla twojego kraju zamieszkania, podany na stronie internetowej https://service.uniondistribution.eu.

W przypadku wystąpienia usterki Urządzenia, zostanie ona bezpłatnie naprawiona lub wymieniony dowolny element tego urządzenia, jeżeli usterka wynika z wad materiałowych lub produkcyjnych. Wymiana odbywa się na nowy lub odnowiony komponent lub zespół (według uznania firmy). Wszystkie wymienione urządzenia i/lub ich komponenty albo akcesoria są własnością firmy. Naprawie lub wymianie może towarzyszyć instalacja najnowszej wersji oprogramowania systemowego lub firmowego. Wymieniony komponent lub urządzenie będzie objęty gwarancją na dłuższy z dwóch okresów - 3 (Trzy) miesiące lub termin, pozostały po pierwotnym okresie gwarancyjnym.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje twoich danych ani żadnego oprogramowania.

Przed wysłaniem urządzenia do serwisu gwarancyjnego upewnij się, że wykonałeś kopię wszystkich niezbędnych danych i usunąłeś wszystkie poufne informacje. Firma nie ponosi odpowiedzialności za twoje dane, pliki, oprogramowanie i ma prawo je usunąć.

Po zwróceniu przez ciebie urządzenia, firma przeprowadzi kontrolę. Jeśli firma stwierdzi, że urządzenie uległo awarii w Normalnych warunkach użytkowania w Okresie gwarancyjnym, firma naprawi lub wymieni urządzenie lub zwróci użytkownikowi jego cenę, pod warunkiem, że lokalne prawo obowiązujące w stosunku do użytkownika nie stanowi inaczej. Podczas naprawy mogą być wykorzystywane nowe lub odnowione części. Urządzenie można wymienić na nowe lub odnowione Urządzenie.

Ograniczenia gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obowiązuje w przypadku, gdy:
- zmieniono, usunięto lub jest nieczytelny numer seryjny Urządzenia.

Niniejsza gwarancja jest nieważna, jeśli urządzenie zostanie uszkodzone w wyniku:
- uszkodzeń mechanicznych, przedostawania się cieczy lub innych obcych przedmiotów (w tym owadów) do wnętrza produktu;
- uderzenia pioruna, pożaru, zalania, braku wentylacji i innych przyczyn które są poza kontrolą producenta;
- stosowania produktów z naruszeniem instrukcji obsługi;
- naprawy lub adaptacji produktu dokonanej przez dowolną osobę lub organizację, z wyjątkiem autoryzowanych partnerów serwisowych;
- jeśli uszkodzenia (wady) są spowodowane niezgodnością standardu sieci telekomunikacyjnych, kablowych i zasilających, mocą sygnału radiowego, w tym ze względu na cechy ukształtowania terenu i inne czynniki zewnętrzne, na granicy lub poza zasięgiem sieci, podłączeniem do innych wadliwych lub niezgodnych urządzeń;
- zmiana oprogramowania urządzenia: zmiana wewnętrznej wersji fleszowania urządzenia, instalacji niezalecanego oprogramowania, problemy z wprowadzeniem kodu urządzenia, problemy podczas korzystania z oprogramowania firm trzecich, w tym, na przykład, próby pokonania ograniczeń technicznych, systemu bezpieczeństwa lub urządzenia ochrony praw autorskich, itp., lub używanie wraz z wszelkimi nieautoryzowanymi programami, zakażenie i/lub wirusami.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje fabrycznie zainstalowanego lub zainstalowanego oprogramowania innych firm.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje danych użytkownika zawartych podczas konfigurowania urządzenia.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wyrządzone bezpośrednio lub pośrednio przez produkt ludziom, mieniu lub zwierzętom, jeżeli powstało to w wyniku nieprzestrzegania zasad użytkowania, umyślnego lub nieostrożnego działania kupującego lub osób trzecich. Nie ponoszona jest również odpowiedzialność za ewentualne szkody wyrządzone bezpośrednio lub pośrednio przez urządzenie w wyniku utraty, uszkodzenia lub zmiany danych albo informacji użytkownika. Jeśli parametry urządzenia nie są zgodne z lokalnymi przepisami, użytkownik nie może korzystać z urządzenia ani dodatkowych opcji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje naprawy i wymiany części i akcesoriów ze względu na ich normalne zużycie, takich jak: wymiana wszystkich rodzajów baterii, przewodów, złączy, zasilaczy, pilotów i innych części, które mają ograniczony okres użytkowania. Ten rodzaj części ma okres gwarancyjny wynoszący 14 (czternaście) dni od daty sprzedaży urządzenia.

Niniejsza gwarancja obejmuje Urządzenia zakupione do użytku osobistego i niezwiązane z otrzymaniem zysku.

PT GARANTIA LIMITADA

Estimado cliente! Obrigados por adquirir o Dispositivo.

O termo "Dispositivo" significa o sistema Blaupunkt e quaisquer acessórios adicionais oficialmente aprovados que vêm na mesma embalagem (conjunto) com o sistema.

Atenção: O software do sistema pré-instalado no produto ou fornecido posteriormente na forma de versões corrigidas ou atualizadas não é vendido a você, mas licenciado e destinado apenas para uso como parte do Dispositivo .

O USO DO DISPOSITIVO SIGNIFICA A SUA ACEITAÇÃO DOS TERMOS DESTA GARANTIA. POR FAVOR, LEIA ESTA GARANTIA COM ATENÇÃO ANTES DO USO. NÃO USE O DISPOSITIVO SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA GARANTIA E DEVOLVA O DISPOSITIVO NÃO USADO AO SEU DISTRIBUIDOR PARA REEMBOLSO DOS FUNDOS.

A garantia é válida por 1 (um) ano a partir da data de compra do dispositivo, mas não mais do que 3 (três) anos a partir da data de fabricação. Esta garantia é adicional e de nenhuma forma restringe os direitos constitucionais do consumidor. O serviço de garantia está apenas sujeito à estrita observância das regras de operação e requisitos de segurança especificados na documentação do Dispositivo. Os eventuais defeitos de fábrica no Dispositivo, se forem encontrados durante o período de garantia, serão eliminados gratuitamente.

Antes de iniciar o procedimento do serviço de garantia consulte as dicas de solução de problemas em https://service.uniondistribution.eu.

Se com as dicas de solução de problemas não se conseguir resolver o Seu problema, siga o procedimento online em https://service.uniondistribution.eu ou queira contactar o Atendimento ao Cliente no número de telefone do seu país de residência em https://service.uniondistribution.eu.

Em caso de uma falha o Dispositivo vai ser reparado ou será substituindo qualquer componente do Dispositivo sde for devida a defeitos de material ou de mão de obra. A substituição será feita para um componente ou conjunto novo ou remanufaturado (a critério da empresa). Todos os dispositivos substituídos e/ou seus componentes ou acessórios são propriedade da empresa. O reparo ou a substituição podem ser acompanhados pela instalação da versão mais recente do software do sistema ou do firmware. O componente ou dispositivo substituído será coberto pela garantia no maior dos dois termos: 3 (três) meses ou o tempo restante do período de garantia original.

Esta garantia não se aplica aos Seus dados e qualquer software.

Antes de enviar o Dispositivo para o serviço de garantia, certifique-se de ter copiado todos os dados necessários e excluído todas as informações confidenciais. A empresa não é responsável por seus dados, ficheiros, software e tem o direito de apagá-los.

Após a devolução do Dispositivo, a empresa fará uma verificação. Se a empresa determinar que o Dispositivo não funcionou corretamente sob as condições normais de uso durante o período de garantia, a empresa consertará ou substituirá o Dispositivo ou reembolsará o preço de compra para você, desde que as leis locais aplicáveis a você não especifiquem o contrário. Durante o reparo, podem ser utilizadas peças novas ou recondicionadas. O dispositivo pode ser substituído por um novo ou recondicionado.

Limitações da garantia.

Esta garantia não se aplica se:
- for alterado, removido ou ilegível o número de série do dispositivo.

Esta garantia será anulada se o Dispositivo for danificado como resultado de:
- danos mecânicos, entrada de líquidos ou outros objetos estranhos (incluindo insetos) dentro do produto;
- relâmpago, incêndio, inundação, falta de ventilação e outros motivos fora do controlo do fabricante;
- uso do produto em violação das instruções de operação;
- reparação ou adaptação do produto realizada por qualquer pessoa ou organização que não seja um parceiro de serviço autorizado.
- se os danos (deficiências) forem devidos à não conformidade com o padrão de redes de telecomunicações, cabos e de alimentação, potência do sinal de rádio, inclusive devido a características do terreno e outros fatores externos, no limite ou fora da área de cobertura da rede, conexão a outros dispositivos defeituosos ou inadequados.
- alterações do software do dispositivo: alteração da versão interna do firmware do dispositivo, instalação dum software não recomendado, problemas ao inserir o código do programa do dispositivo, problemas ao usar software de terceiros, incluindo, por exemplo, tentativas de superar quaisquer limitações técnicas, o sistema de segurança ou dispositivos de proteção contra violação de direitos autorais, etc. ou uso em conjunto com qualquer programa não autorizado, infecção por vírus.

Esta garantia não se aplica a software de terceiros pré-instalado ou instalado.

Esta garantia não se aplica aos dados do usuário contidos durante a configuração do dispositivo.

Esta garantia não cobre e não assume responsabilidade por possíveis danos direta ou indiretamente causados pelo produto a pessoas, bens ou animais, se ocorridos em decorrência do não cumprimento das regras de funcionamento, atos dolosos ou negligentes do comprador ou de terceiros. Da mesma forma, nenhuma responsabilidade é assumida por eventuais danos direta ou indiretamente causados pelo dispositivo como resultado de perda, dano ou alteração de dados ou informações do usuário. Se os parâmetros do dispositivo não estiverem em conformidade com a legislação local, o usuário não deve usar o dispositivo ou opções adicionais.

Esta garantia não cobre o reparo ou substituição de peças e acessórios devido ao desgaste normal, tais como: substituição de todos os tipos de baterias, cabos, conectores, fontes de alimentação, painéis de controlo e outras peças com vida útil limitada. O período de garantia para este tipo de peças é de 14 (catorze) dias a partir da data de venda do dispositivo.

Esta garantia se aplica a Dispositivos comprados para uso pessoal e sem fins lucrativos.

RO GARANȚIE LIMITATĂ

Stimate Cumpărător! Vă mulțumim pentru achiziționarea dispozitivului.

Sub termenul „Dispozitiv" se subînțelege sistemul Blaupunkt și orice accesorii suplimentare aprobate oficial furnizate în același ambalaj (set) cu sistemul.

Atenție: software-ul de sistem care este preinstalat pe produs sau furnizat ulterior ca versiuni revizuite sau actualizate nu vă este vândut, ci este oferit sub licență și este destinat numai pentru utilizare ca parte componentă a Dispozitivului.

PRIN UTILIZAREA DISPOZITIVULUI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI CONDIȚIILE PREZENTEI GARANȚII. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA GARANȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE. NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CONDIȚIILE PREZENTEI GARANȚII ȘI RETURNAȚI DISPOZITIVUL NEUTILIZAT COMERCIANTULUI DVS. PENTRU RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE.

Această garanție este valabilă pentru o perioadă de 1 (un) an de la data achiziționării dispozitivului, dar nu mai mult de 3 (trei) ani de la data fabricației. Prezenta garanție se eliberează întru completarea drepturilor constituționale ale consumatorilor și în niciun caz nu le restricționează. Asistența garantată a Dispozitivului se efectuează numai în condițiile respectării stricte a regulilor de exploatare și a cerințelor de siguranță specificate în documentația de însoțire a Dispozitivului. Dacă în perioada de garanție se găsesc defecte de fabricație în Dispozitiv, acestea vor fi eliminate în mod gratuit.

Vă rugăm să urmați sfaturile de depanare de pe pagina web https://service.uniondistribution.eu înainte de a începe procedura de obținere a asistenței garantate.

Dacă sfaturile de depanare nu ajută la soluționarea problemei, urmați procedura online de pe pagina web https://service.uniondistribution.eu sau contactați serviciul de asistență pentru cumpărători la numărul de telefon al țării dvs. de reședință specificat pe site-ul web https://service.uniondistribution.eu.

În cazul apariției unei defecțiuni a Dispozitivului, acesta va fi reparat în mod gratuit sau va fi înlocuită orice parte componentă a acestui Dispozitiv, dacă defecțiunea se datorează defectelor materialelor sau ale fabricării. Înlocuirea se face cu o parte componentă sau un ansamblu nou sau reconstituit (la discreția companiei). Toate Dispozitivele înlocuite și/sau părțile componentele sau accesoriile acestora sunt proprietate a companiei. Repararea sau înlocuirea poate fi însoțită de instalarea celei mai recente versiuni a software-ului de sistem sau a celui integrat. Componenta sau dispozitivul înlocuit este acoperită de garanție pe perioada mai mare dintre cele două – de 3 (trei) luni sau restul perioadei de garanție inițiale.

Prezenta garanție nu se aplică datelor Dvs. sau oricărui software.

Înainte de a trimite Dispozitivul spre asistență garantată, asigurați-vă că ați făcut o copie a tuturor datelor necesare și ați șters toate informațiile confidențiale. Compania nu poartă răspundere pentru datele, fișierele, software-ul Dvs. și are dreptul să le șteargă.

După returnarea dispozitivului de către Dvs., compania va efectua o verificare. În cazul în care compania constată că defectele de funcționare ale Dispozitivului au apărut în Condițiile normale de utilizare în timpul Perioadei de garanție, compania va repara sau va înlocui dispozitivul sau va rambursa costul de achiziție al acestuia, cu condiția ca legislația locală aplicabilă față de Dvs. nu prevade altfel. În cadrul reparației, pot fi utilizate piese noi sau reconstituite. Dispozitivul poate fi înlocuit cu un dispozitiv nou sau unul reconstituit.

Limite de garanție.

Prezenta garanție nu se aplică în cazurile în care:
- numărul de serie al Dispozitivului este modificat, șters sau ilizibil.

Prezenta garanție este nevalabilă dacă Dispozitivul este deteriorat ca urmare:
- a deteriorărilor mecanice, nimeririi de lichide sau alte obiecte străine (inclusiv insecte) în interiorul produsului;
- a loviturii de trăsnet, incendiului, inundațiilor, a lipsei de ventilație și a altor motive care nu pot fi controlate de producător;
- a utilizării produsului cu încălcarea instrucțiunilor de utilizare;
- a reparării sau adaptării produsului, efectuate de orice persoană sau organizație, cu excepția partenerilor de service autorizați.
- dacă deteriorările (defectele) sunt datorate nerespectării standardului rețelelor de telecomunicații, cablurilor și de alimentare, puterii semnalului radio, inclusiv din cauza particularităților reliefului și a altor factori externi, la frontiera sau în afara zonei de acoperire a rețelei, conectării la alte dispozitive defecte sau necorespunzătoare.
- modificarea software-ului dispozitivului: schimbarea versiunii firmware-ului dispozitivului, instalarea software-ului nerecomandat, probleme la modificarea codului sursă al dispozitivului, probleme la utilizarea software-ului terț, inclusiv, de exemplu, încercările de a depăși oricare limitări tehnice, sistemul de siguranță sau dispozitivele de protecție a drepturilor de autor etc. sau utilizarea împreună cu orice programe neautorizate, infectarea și/sau virușii.

Prezenta garanție nu se aplică software-ului terț preinstalat sau instalat ulterior.

Prezenta garanție nu se aplică datelor de utilizator conținute în configurarea dispozitivului.

Prezenta garanție nu se aplică și nu poartă răspundere pentru eventualele daune cauzate în mod direct sau indirect de produs persoanelor, bunurilor sau animalelor dacă acest lucru s-a produs ca urmare a nerespectării regulilor de exploatare, a acțiunilor intenționate sau neglijente ale cumpărătorului sau persoanelor terților. De asemenea, nu se poartă răspundere pentru eventualele daune cauzate în mod direct sau indirect de dispozitiv ca urmare a pierderii, deteriorării sau modificării datelor sau informațiilor utilizatorului. În cazul necorespunderii parametrilor dispozitivului legislației locale, utilizatorul nu va utiliza acest dispozitiv sau opțiunile suplimentare.

Prezenta garanție nu acoperă repararea sau înlocuirea pieselor și accesoriilor datorată uzurii normale a acestora, cum ar fi: înlocuirea tuturor tipurilor de baterii, cabluri, conectori, blocuri de alimentare, telecomenzi și altor piese cu o durată de viață limitată. Acest tip de piese are o perioadă de garanție de 14 (paisprezece) zile de la data vânzării dispozitivului.

Prezenta garanție se aplică Dispozitivelor achiziționate pentru uz personal și care nu are scop lucrativ.

RU ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Уважаемый Покупатель! Благодарим Вас за покупку Устройства.

Под термином «Устройство» подразумевается система Blaupunkt и любые официально одобренные дополнительные аксессуары, поставляемые в одной упаковке (комплектом) с системой.

Внимание: системное программное обеспечение, заранее установленное в продукте или предоставляемое позднее в виде исправленных или обновленных версий, не продается вам, а предоставляется по лицензии и предназначено только для использования в качестве составляющей Устройства.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА ОЗНАЧАЕТ ВАШЕ СОГЛАСИЕ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ НАСТОЯЩУЮ ГАРАНТИЮ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО, ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ГАРАНТИИ И ВЕРНИТЕ НЕИСПОЛЬЗОВАННОЕ УСТРОЙСТВО СВОЕМУ РОЗНИЧНОМУ ПРОДАВЦУ ДЛЯ ВОЗМЕЩЕНИЯ УПЛАЧЕННЫХ СРЕДСТВ.

Настоящая гарантия выдается сроком на 1 (один) год, считая со дня приобретения Устройства, но не более 3 (Трех) лет от даты производства. Настоящая гарантия выдается в дополнение к конституционным правам потребителей и ни в коем случае не ограничивает их. Гарантийное обслуживание Устройства осуществляется только при условии строгого соблюдения правил эксплуатации и требований безопасности, указанных в сопроводительной документации к Устройству. Если в течение гарантийного срока в Устройстве обнаружатся заводские дефекты, они будут бесплатно устранены.

Перед началом процедуры получения гарантийного обслуживания воспользуйтесь советами по устранению неисправностей на сайте https://service.uniondistribution.eu.

Если советы по устранению неисправностей не помогли в решении проблемы, следуйте онлайн-процедуре на сайте https://service.uniondistribution.eu или позвоните в службу поддержки покупателей по телефону для вашей страны проживания, указанному на сайте https://service.uniondistribution.eu.

В случае возникновения неисправности Устройства, оно будет бесплатно отремонтировано или, заменен любой компонент данного Устройства, если неисправность связана с дефектами материалов или изготовления. Замена производится на новый или восстановленный компонент или узел (по усмотрению компании). Все замененные Устройства и/или их компоненты или аксессуары являются собственностью компании. Ремонт или замена может сопровождаться установкой последней версии системного или встроенного программного обеспечения. На замененный компонент или устройство распространяется гарантия на больший из двух сроков – 3 (Три) месяца или срок, оставшийся от первоначального гарантийного периода.

Данная гарантия не распространяется на ваши данные и любое программное обеспечение.

Перед отправкой Устройства для гарантийного обслуживания убедитесь, что вы сделали копию всех необходимых данных и удалили всю конфиденциальную информацию. Компания не несет ответственности за ваши данные, файлы, программное обеспечение и имеет право удалить их.

После возврата вами Устройства, компания проведет проверку. Если компания установит, что сбои в работе устройства возникли при Нормальных условиях использования в течение Гарантийного срока, компания произведет ремонт или замену устройства или возместит вам его покупную стоимость при условии, что местным законодательством, применимым по отношению к вам, не предусмотрено иное. В ходе ремонта могут быть использованы новые или восстановленные детали. Замена устройства может быть произведена на новое или восстановленное устройство.

Ограничения гарантии.

Настоящая гарантия не действует в случае, если:
- изменен, удален либо неразборчив серийный номер Устройства.

Настоящая гарантия недействительна, если Устройству нанесены неисправности в результате:
- механических повреждений, попадания жидкости или других посторонних предметов (в т.ч. насекомых) вовнутрь изделия;
- удара молнии, пожара, затопления, отсутствия вентиляции и иных причин, находящихся вне контроля производителя;
- использования продукции с нарушением инструкции по эксплуатации;
- ремонта либо адаптации продукции, осуществленных любым лицом или организацией, за исключением авторизованных сервисных партнеров.
- если повреждения (недостатки) связаны несоответствием стандарта телекоммуникационных, кабельных и питающих сетей, мощности радиосигнала, в том числе из-за особенностей рельефа и других внешних факторов, на границе или вне зоны действия сети, подключением к другим неисправным или несоответствующим устройствам.
- изменение программного обеспечения устройства: изменение внутренней версии прошивки устройства, установки не рекомендованного программного обеспечения, проблемы при внесении в программный код устройства, проблемы при использовании стороннего программного обеспечения, включая, например, попытки преодолеть любые технические ограничения, систему безопасности или устройства защиты от нарушения авторских прав и т. п. или использование вместе с любыми несанкционированными программами, заражение и/или вирусами.

Настоящая гарантия не распространяется на предустановленное или устанавливаемое программное обеспечение сторонних производителей.

Настоящая гарантия не распространяется на данные пользователя содержащиеся при настройке устройства.

Настоящая гарантия не распространяется и не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, имуществу или животным, если это произошло в результате несоблюдения правил эксплуатации, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц. Также не несется ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный устройством в результате потери, повреждения или изменения данных или информации пользователя. При несоответствии параметров устройства местному законодательству, пользователь не должен использовать устройство или дополнительные опции.

Настоящая гарантия не распространяется на ремонт и замену частей и аксессуаров в связи с их нормальным износом, как то: замену всех видов батареек, шнуров, разъемов, блоков питания, пультов управления и прочих деталей, обладающих ограниченным сроком использования. На данный вид деталей установлен гарантийный срок 14 (Четырнадцать) дней от даты продажи устройства.

Настоящая гарантия распространяется на Устройства, приобретённые для личного использования, и не связанного с извлечением прибыли.

SK OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Vážený zákazník! Ďakujeme Vám za zakúpenie Zariadenia.

Pojem "Zariadenie" znamená systém Blaupunkt a všetko schválené príslušenstvo dodávané v balení (sade) so systémom.

Pozor: systémový softvér predinštalovaný v produkte alebo poskytnutý neskôr v revidovaných alebo aktualizovaných verziách, je vám k dispozícii na základe licencie, nie je teda predávaný a je určený na použitie len ako súčasť Zariadenia.

POUŽÍVANÍM ZARIADENIA SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI TEJTO ZÁRUKY. PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE TÚTO ZÁRUKU. NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, AK NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI TEJTO ZÁRUKY A NEPOUŽITÉ ZARIADENIE VRÁŤTE PREDAJCOVI K VRÁTENIU PEŇAZÍ.

Táto záruka platí 1 (jeden) rok od dátumu zakúpenia Zariadenia, najviac však 3 (tri) roky od dátumu výroby.

Táto záruka sa vydáva ako dodatok k ústavným právam spotrebiteľov a v žiadnom prípade ich neobmedzuje. Záručný servis Zariadenia sa vykonáva len pod podmienkou prísneho dodržiavania prevádzkových predpisov a bezpečnostných požiadaviek uvedených v sprievodnej dokumentácii Zariadenia. Ak sa počas záručnej doby v Zariadení objavia výrobné chyby, budú odstránené bezplatne.

Než požiadate o záručný servis, prečítajte si tipy na riešenie problémov na webe https://service.uniondistribution.eu.

Ak tipy na riešenie problémov nepomohli problém vyriešiť, postupujte podľa online postupu na adrese https://service.uniondistribution.eu alebo kontaktujte zákaznícky servis na telefónnom čísle vašej krajiny uvedenom na webových stránkach https://service.uniondistribution.eu.

V prípade poruchy Zariadenia bude bezplatne opravené alebo vymenená akákoľvek súčasť tohto Zariadenia, ak je porucha spojená s vadami materiálu alebo výroby. Výmena sa uskutočňuje za novú alebo repasovanú súčasť alebo jednotku (podľa uváženia spoločnosti). Všetky vymenená Zariadenia a/alebo ich súčasti alebo príslušenstva sú majetkom spoločnosti. Oprava alebo výmena môže byť sprevádzaná inštaláciou najnovšej verzie systémového softvéru alebo firmvéru. Na vymenenú súčasť alebo zariadenie sa poskytuje záruka na 3 (tri) mesiace alebo zvyšok pôvodnej záruky, podľa toho čo je dlhšie.

Táto záruka sa nevzťahuje na vaše dáta ani žiadny softvér.

Pred odoslaním Zariadenia do záručného servisu sa uistite, že ste si vytvorili kópiu všetkých požadovaných dát a odstránili všetky dôverné informácie. Spoločnosť nenesie zodpovednosť za vaše dáta, súbory, softvér a má právo ich odstrániť.

Akonáhle Zariadenie vrátite, vykoná spoločnosť kontrolu. Ak spoločnosť zistí, že k poruchám došlo počas záručnej doby za bežných podmienok používania, spoločnosť Zariadenie opraví alebo vymení alebo Vám vráti kúpnu cenu, pokiaľ nie je v miestnych právnych predpisoch, ktoré sa na vás vzťahujú, stanovené inak. Počas opravy môžu byť použité nové alebo repasované diely. Výmena Zariadenia sa vykonáva za nové alebo repasované zariadenie.

Obmedzenie záruky.

Táto záruka neplatí, ak:
- sériové číslo Zariadenia je zmenené, vymazané alebo nečitateľné.

Táto záruka neplatí, ak bolo Zariadenie poškodené v dôsledku:
- mechanického poškodenia, vniknutia tekutín alebo iných cudzích predmetov (vrátane hmyzu) do produktu;
- úderu blesku, požiaru, zaplavenia, nedostatočného vetrania a iných dôvodov mimo kontroly výrobcu;
- používania produktu v rozpore s návodom na použitie;
- opravy alebo úpravy produktu vykonané akoukoľvek osobou alebo organizáciou, s výnimkou autorizovaných servisných partnerov.
- ak sú poškodenia (nedostatky) spojené s nedodržaním štandardu telekomunikačných, káblových a napájacích sietí, výkonu rádiového signálu, a to aj kvôli vlastnostiam reliéfu a ďalším vonkajším faktorom, na hranici alebo mimo pokrytia siete, pripojením k iným chybným alebo nevhodným zariadením.
- zmena softvéru zariadenia: zmena verzie firmvéru zariadenia, inštalácia nedoporučeného softvéru, problémy pri zadávaní programového kódu zariadení, problémy pri používaní cudzieho softvéru, vrátane napríklad pokusov o prekonanie akýchkoľvek technických obmedzení, bezpečnostného systému alebo ochranných zariadení proti porušeniu autorských práv atď. alebo použitie v spojení s akýmikoľvek neautorizovanými programami a/alebo vírusy.

Táto záruka sa nevzťahuje na predinštalovaný alebo nainštalovaný softvér tretích strán.

Táto záruka sa nevzťahuje na dáta používateľa obsiahnuté pri nastavovaní zariadenia.

Táto záruka sa nevzťahuje a nenesie zodpovednosť za možné škody priamo alebo nepriamo spôsobené zariadením ľuďom, majetku alebo zvieratám, pokiaľ k tomu došlo v dôsledku nedodržania prevádzkových predpisov, úmyslu alebo nedbanlivosti kupujúceho alebo tretích osôb. Nenesieme tiež zodpovednosť za prípadné škody priamo alebo nepriamo spôsobené zariadením v dôsledku straty, poškodenia alebo zmeny dát alebo informácií používateľa. Ak parametre zariadenia nespĺňajú miestne právne predpisy, užívateľ by nemal používať zariadenie ani ďalšie možnosti.

Táto záruka sa nevzťahuje na opravy alebo výmenu dielov a príslušenstva z dôvodu bežného opotrebovania, ako je výmena všetkých typov batérií, káblov, konektorov, napájacích zdrojov, diaľkových ovládačov a ďalších dielov s obmedzenou životnosťou. Na tento typ dielov je poskytovaná záručná doba 14 (štrnásť) dní od dátumu predaja zariadení.

Táto záruka sa vzťahuje na Zariadenia zakúpené pre osobné použitie, ktoré nesúvisia s dosahovaním zisku.

UA ОБМЕЖЕННЯ ГАРАНТІЇ

Шановний Покупець! Дякуємо Вам за покупку Пристрою.

Під терміном «Пристрій» мається на увазі система Blaupunkt і будь-які офіційно схвалені додаткові аксесуари, які поставляються в одній упаковці (комплектом) з системою.

Увага: системне програмне забезпечення, яке заздалегідь встановлено в продукті або надається пізніше у вигляді виправлених або оновлених версій, не продається вам, а надається за ліцензією і призначене тільки для використання в якості складової Пристрою.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ ОЗНАЧАЄ ВАШУ ЗГОДУ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ГАРАНТІЇ. ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ГАРАНТІЮ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИСТРІЙ, ЯКЩО ВИ НЕ ЗГОДНІ З УМОВАМИ ЦІЄЇ ГАРАНТІЇ І ПОВЕРНІТЬ НЕВИКОРИСТАНИЙ ПРИСТРІЙ СВОЄМУ ПРОДАВЦЮ ДЛЯ ВІДШКОДУВАННЯ СПЛАЧЕНИХ КОШТІВ.

Ця гарантія видається строком на 1 (один) рік, починаючи з дня придбання Пристрою, але не більше 3 (трьох) років від дати виробництва. Ця гарантія видається на додаток до конституційних прав споживачів і ні в якому разі не обмежує їх. Гарантійне обслуговування Пристрою здійснюється тільки за умови суворого дотримання правил експлуатації і вимог безпеки, вказаних в супровідній документації до Пристрою. Якщо протягом гарантійного терміну в пристрої виявляться заводські дефекти, вони будуть безкоштовно усунені.

Перед початком процедури отримання гарантійного обслуговування скористайтеся порадами щодо усунення несправностей на сайті https://service.uniondistribution.eu.

Якщо поради щодо усунення несправностей не допомогли у вирішенні проблеми, дотримуйтесь онлайн-процедури на сайті https://service.uniondistribution.eu або зателефонуйте в службу підтримки покупців по телефону для вашої країни проживання, вказаною на сайті https: //service.uniondistribution.eu.

У разі виникнення несправності Пристрою, воно буде безкоштовно відремонтовано або замінений будь-який компонент цього Пристрою, якщо проблема пов'язана з дефектами матеріалів або виготовлення. Заміна проводиться на новий або відновлений компонент або вузол (на розсуд компанії). Всі замінені Пристрої та / або їх компоненти або аксесуари є власністю компанії. Ремонт або заміна може супроводжуватися установкою останньої версії системного або прикладного програмного забезпечення. На замінений компонент або пристрій поширюється гарантія на більший з двох термінів - 3 (Три) місяці або протягом решти частини початкового гарантійного періоду.

Дана гарантія не поширюється на ваші дані і будь-яке програмне забезпечення.

Перед відправкою Пристрою для гарантійного обслуговування переконайтеся, що ви зробили копію всіх необхідних даних і видалили всю конфіденційну інформацію. Компанія не несе відповідальності за ваші дані, файли, програмне забезпечення та має право видалити їх.

Після повернення вами Пристрою, компанія проведе перевірку. Якщо компанія встановить, що проблеми з функціонуванням виникли при Нормальних умовах використання протягом Гарантійного терміну, компанія зробить ремонт або заміну пристрою або відшкодує вам його покупну вартість за умови, що місцевим законодавством, застосовним по відношенню до вас, не передбачено інше. В ході ремонту можуть бути використані нові або поновлені частини. Заміна пристрою може бути проведена на новий чи відремонтований прилад.

Обмеження гарантії.

Ця гарантія не діє в разі, якщо:
- змінений, видалений або нерозбірливий серійний номер Пристрою.

Ця гарантія недійсна, якщо Пристрою нанесені несправності в результаті:
- механічних пошкоджень, попадання рідини або інших сторонніх предметів (в т.ч. комах) всередину виробу;
- удару блискавки, пожежі, затоплення, відсутність вентиляції і інших причин, що знаходяться поза контролем виробника;
- використання продукції з порушенням інструкції по експлуатації;
- ремонту або адаптації продукції, здійснених будь-якою особою або організацією, за винятком авторизованих сервісних партнерів.
- якщо пошкодження (недоліки) пов'язані невідповідністю стандарту телекомунікаційних, кабельних і мереж живлення, потужності радіосигналу, в тому числі з-за особливостей рельєфу та інших зовнішніх факторів, на границі або поза зоною дії мережі, підключенням до інших несправних або невідповідних пристроїв.
- зміна програмного забезпечення пристрою: зміна внутрішньої версії прошивки пристрою, встановлення не рекомендованого програмного забезпечення, проблеми при внесенні в програмний код пристрою, проблеми при використанні стороннього програмного забезпечення, включаючи, наприклад, спроби подолати будь-які технічні обмеження, систему безпеки або пристрої захисту від порушення авторських прав і т. п. або використання разом з будь-якими несанкціонованими програмами, зараження та / або вірусами.

Ця гарантія не поширюється на передустановлене або програмне забезпечення сторонніх виробників.

Ця гарантія не поширюється на дані користувача, які вносяться при налаштуванні пристрою.

Ця гарантія не поширюється і виробник не несе відповідальність за можливу шкоду, прямо або побічно нанесену виробом людям, майну або тваринам, якщо це сталося в результаті недотримання правил експлуатації, умисних або необережних дій покупця або третіх осіб. Також не несеться відповідальність за можливу шкоду, прямо або побічно нанесену пристроєм в результаті втрати, пошкодження або зміни даних або інформації користувача. При невідповідності параметрів пристрою до місцевого законодавства, користувач не повинен використовувати пристрій або додаткові опції.

Ця гарантія не поширюється на ремонт і заміну частин і аксесуарів в зв'язку нормального зносу, як то: заміну всіх видів батарейок, шнурів, роз'ємів, блоків живлення, пультів управління і інших деталей, що мають обмежений термін використання. На даний вид деталей встановлено гарантійний термін 14 (Чотирнадцять) днів від дати продажу пристрою.

Ця гарантія поширюється на Пристрої, придбані для особистого використання, і не пов'язаного з отриманням прибутку.